

INDEX ANALYTIQUE ET ALPHABÉTIQUE



ANALYTICAL AND ALPHABETICAL INDEXES.



## INDEX ANALYTIQUE

### PREMIÈRE PARTIE. — SÉANCES PUBLIQUES :

	Pages
Sixième séance publique (2 août 1927) . . . . .	8
Septième » » (3 » » ) . . . . .	11
Huitième » » (6 » » ) . . . . .	13
Neuvième » » (8 » » ) . . . . .	15
Dixième » » (9 » » ) . . . . .	16
Onzième » » (10 » » ) . . . . .	18
Douzième » » (7 septembre 1927) . . . . .	19

### DEUXIÈME PARTIE. — DISCOURS PRONONCÉS ET DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR :

1. — I. Lettre de S. Exc. le ministre de France à La Haye au Greffier (4 janvier 1927) . . . . .	23
II. Lettre du chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (4 janvier 1927) . . . . .	24
III. <b>Compromis d'arbitrage</b> signé à Genève le 12 octobre 1926. . . . .	25
IV. Déclaration annexe, jointe au Compromis d'arbitrage signé à Genève le 12 octobre 1926 . . . . .	27
2. — I. Lettre du chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (24 janvier 1927) . . . . .	28
II. <b>Déclaration faite au nom du Gouvernement turc</b> (24 janvier 1927) . . . . .	28
3. — Discours de M. le professeur Basdevant (France), 2 et 3 août 1927 . . . . .	29
4. — Discours de Mahmout Essat Bey (Turquie), 6 et 8 août 1927 . . . . .	102
5. — Réplique de M. le professeur Basdevant (France), 9 août 1927 . . . . .	137
6. — Duplique de Mahmout Essat Bey (Turquie), 10 août 1927. . . . .	165

## ANALYTICAL INDEX.

## PART I.—PUBLIC SITTINGS :

	Pages
Sixth Public Sitting (August 2nd, 1927) . . . . .	8
Seventh „ „ ( „ 3rd, „ ) . . . . .	11
Eighth „ „ ( „ 6th, „ ) . . . . .	13
Ninth „ „ ( „ 8th, „ ) . . . . .	15
Tenth „ „ ( „ 9th, „ ) . . . . .	16
Eleventh „ „ ( „ 10th, „ ) . . . . .	18
Twelfth „ „ (September 7th, 1927) . . . . .	19

PART II.—SPEECHES MADE AND DOCUMENTS  
READ IN COURT :

1.—I. Letter from H.E. the French Minister at The Hague to the Registrar (January 4th, 1927)* . . . . .	23
II. Letter from the Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (January 4th, 1927)* . . . . .	24
III. <b>Special Agreement for arbitration</b> signed at Geneva on October 12th, 1926 . . . . .	25
IV. Declaration annexed to the Special Agreement for arbitration, signed at Geneva on October 12th, 1926 . . . . .	27
2.—I. Letter from the Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (January 24th, 1927)* . . . . .	28
II. <b>Declaration made on behalf of the Turkish Government</b> (January 24th, 1927)* . . . . .	28
3.—Speech by Professor Basdevant (France), August 2nd and 3rd, 1927* . . . . .	29
4.—Speech by Mahmout Essat Bey (Turkey), August 6th and 8th, 1927* . . . . .	102
5.—Reply by Professor Basdevant (France), August 9th, 1927* . . . . .	137
6.—Reply by Mahmout Essat Bey (Turkey), August 10th, 1927* . . . . .	165

\* In French only.

## TROISIÈME PARTIE. — AUTRES DOCUMENTS:

	Page <sup>s</sup>
I. — <b>Mémoire présenté au nom du Gouvernement de la République française</b> . . . . .	173
Exposé des faits . . . . .	173
Exposé de droit . . . . .	178
I. — Délit commis par un étranger à l'étranger . . . . .	180
II. — Délit commis en haute mer à bord d'un navire français . . . . .	197
III. — La poursuite se fonde sur un fait d'abordage	208
Résumé de l'exposé du point de droit . . . . .	211
Indemnité au sieur Demons . . . . .	212
Conclusions . . . . .	212

*Annexes au Mémoire du Gouvernement français :*

1. — Compromis signé à Genève le 12 octobre 1926. [ <i>Voir deuxième Partie, n° 1 (III), p. 25.</i> ]	
2. — Traité de paix signé à Lausanne le 24 juillet 1923 (article 28) . . . . .	214
3. — Convention relative à l'établissement et à la compétence judiciaire, signée à Lausanne le 24 juillet 1923 (extrait) . . . . .	214
4. — Lettre du chargé d'affaires de France à Angora à S. Exc. le ministre des Affaires étrangères de Turquie (11 août 1926) . . . . .	216
5. — <i>Idem</i> (18 août 1926) . . . . .	217
6. — Note de S. Exc. le ministre des Affaires étrangères de France à l'Ambassade de Turquie (25 août 1926) . . . . .	218
7. — Lettre du chargé d'affaires de France à Angora à S. Exc. le ministre des Affaires étrangères de Turquie (28 août 1926) . . . . .	219
8. — Lettre du sous-secrétaire d'État des Affaires étrangères de Turquie au chargé d'affaires de France à Angora (2 septembre 1926) . . . . .	220
9. — Lettre du chargé d'affaires de France à Angora au délégué du ministère des Affaires étrangères (6 septembre 1926) . . . . .	221
10. — Note de l'Ambassade de Turquie à Paris (14 septembre 1926) . . . . .	222
11. — <i>Idem</i> (16 septembre 1926) . . . . .	223
12. — Article 6 du Code pénal turc . . . . .	223

## PART III.—OTHER DOCUMENTS :

	Pages
I.—Case of the French Government * . . . . .	173
The Facts . . . . .	173
The Law . . . . .	178
I.—Offence committed by a foreigner abroad . . . . .	180
II.—Offence committed on high seas on board a French ship . . . . .	197
III.—The proceedings arise out of the collision . . . . .	208
Summary of the Law . . . . .	211
Compensation payable to M. Demons . . . . .	212
Conclusions . . . . .	212

*Annexes to the French Government's Case :*

1.—Special Agreement signed at Geneva on October 12th, 1926. [See Part II, No. 1 (III), p. 25.]	
2.—Treaty of Peace signed at Lausanne on July 24th, 1923 (Article 28) * . . . . .	214
3.—Convention concerning jurisdiction and conditions of residence, signed at Lausanne on July 24th, 1923 (extract) * . . . . .	214
4.—Letter from the French Chargé d'affaires at Angora to H.E. the Turkish Minister for For- eign Affairs (August 11th, 1926) * . . . . .	216
5.— <i>Idem</i> (August 18th, 1926) * . . . . .	217
6.—Note from H.E. the French Foreign Minister to the Turkish Embassy (August 25th, 1926) * . . . . .	218
7.—Letter from the French Chargé d'affaires at Angora to H.E. the Turkish Minister for For- eign Affairs (August 28th, 1926) * . . . . .	219
8.—Letter from the Turkish Under-Secretary of State for Foreign Affairs to the French Chargé d'affaires at Angora (September 2nd, 1926) * . . . . .	220
9.—Letter from the French Chargé d'affaires at Angora to the delegate of the Foreign Ministry (September 6th, 1926) * . . . . .	221
10.—Note from the Turkish Embassy in Paris (September 14th, 1926) * . . . . .	222
11.— <i>Idem</i> (September 16th, 1926) * . . . . .	223
12.—Article 6 of the Turkish Penal Code * . . . . .	223

\* In French only.

	Pages
2. — <b>Mémoire présenté par le Gouvernement de la République turque</b> . . . . .	224
Exposé des faits . . . . .	224
Exposé de droit . . . . .	225
Conclusions . . . . .	243
3. — <b>Contre-Mémoire présenté au nom du Gouvernement de la République française</b> . . . . .	245
Observations générales . . . . .	245
Compétence pénale en cas d'abordage :	
I. — Opinion des jurisconsultes . . . . .	247
II. — Décisions judiciaires . . . . .	256
Compétence pénale des États . . . . .	265
Compétence déterminée d'après le pavillon . . . . .	270
Le risque d'impunité des coupables . . . . .	276
Observations complémentaires . . . . .	276
Résumé de l'argumentation sur le point de droit . . . . .	278
Conclusions . . . . .	282
<i>Annexes au Contre-Mémoire du Gouvernement français :</i>	
1. — Lettre du procureur général près la Cour d'appel d'Alger à M. Basdevant, jurisconsulte au ministère des Affaires étrangères de France (6 mai 1927) . . . . .	284
2. — Extrait d'un jugement rendu par le Tribunal correctionnel de Bône (Algérie), le 6 mai 1927 . . . . .	284
3. — Lettre de S. Exc. le ministre des Travaux publics de France au directeur de l'Inscription maritime à Marseille (21 octobre 1926) . . . . .	285
4. — <b>Contre-Mémoire présenté par le Gouvernement de la République turque</b> . . . . .	287
I. — Le droit international public et l'article 15 de la Convention relative à l'établissement et à la compétence judiciaire . . . . .	287
II. — Le droit international public et l'article 6 du Code pénal turc . . . . .	300
III. — Les doctrines et la jurisprudence mondiale (lieu du résultat — délit connexe — abordage) . . . . .	305
IV. — Analyse des documents cités dans le Mémoire français . . . . .	313
<i>Observations de M. le professeur Diena</i> . . . . .	319
I. — Délit commis par un étranger, ayant fait des victimes de nationalité turque . . . . .	320

ANALYTICAL INDEX	464
	Pages
2.— <b>Case of the Turkish Government *</b> . . . . .	224
The Facts . . . . .	224
The Law . . . . .	225
Conclusions . . . . .	243
3.— <b>Counter-Case of the French Government *</b> . . . . .	245
General remarks . . . . .	245
Criminal jurisdiction in cases of collision :	
I.—Opinion of jurists . . . . .	247
II.—Judicial decisions . . . . .	256
Criminal jurisdiction of States . . . . .	265
Jurisdiction based on the flag . . . . .	270
Risk of impunity of offenders . . . . .	276
Additional observations . . . . .	276
Summary of legal arguments . . . . .	278
Conclusions . . . . .	282
<i>Annexes to the French Government's Counter-Case:</i>	
1.—Letter from the Procureur général with the Court of Appeal of Algiers to M. Basdevant, Legal Adviser to the French Foreign Ministry (May 6th, 1927) * . . . . .	284
2.—Extract from a judgment of the <i>Tribunal cor- rectionnel</i> of Bône (Algeria), May 6th, 1927 * . . . .	284
3.—Letter from H.E. the French Minister for Public Works to the <i>Directeur de l'Inscription maritime</i> , Marseilles (October 21st, 1926) * . . . . .	285
4.— <b>Counter-Case of the Turkish Government *</b> . . . . .	287
I.—Public international law and Article 15 of the Convention concerning residence and jurisdiction. . . . .	287
II.—Public international law and Article 6 of the Turkish Penal Code . . . . .	300
III.—Legal doctrine and universally accepted pre- cedent (place of result—"connected" offences— collision) . . . . .	305
IV.—Analysis of documents quoted in French Case. . . . .	313
<i>Remarks by Professor Diena *</i> . . . . .	319
I.—Offence committed by a foreigner, the victims being Turkish subjects . . . . .	320

\* In French only.

	Pages
II-III. — Délit commis en haute mer à bord d'un navire français dont les conséquences se produisent à bord d'un navire turc. Le délit consistait dans un fait d'abordage fautif . . .	324
IV. — Délit commis par un étranger à l'étranger étant <i>connexe</i> avec un délit commis par un Turc sur le territoire turc . . . . .	330
<i>Observations de M. le professeur Fedozzi :</i>	
Sur la première partie : Délit commis par un étranger à l'étranger . . . . .	332
Sur la deuxième partie : Délits commis en haute mer à bord d'un navire français . . . . .	345
Sur la troisième partie : La poursuite se fonde sur un fait d'abordage . . . . .	347
Conclusion. . . . .	348
5. — Consultation « pro veritate » de M. le professeur G. Diena . . . . .	350
6. — Consultation « pro veritate » de M. le professeur P. Fedozzi. . . . .	370
7. — Consultation de M. le professeur A. Mercier . . . . .	396
Exposé des faits . . . . .	396
Teneur du Compromis . . . . .	397
Textes . . . . .	397
Délimitation de l'objet de la consultation . . . . .	398
Étendue d'application de la loi pénale des États dans l'espace . . . . .	400
Étude de droit positif . . . . .	403
Application aux faits de la cause des règles de compétence consacrées par le droit international	415
Indivisibilité . . . . .	417
Présence sur le territoire . . . . .	417
Considérations d'ordre pratique et jurisprudence . . . . .	417
Résumé. . . . .	419
Conclusions . . . . .	422

#### QUATRIÈME PARTIE. — CORRESPONDANCE :

1. — Le Greffier à S. Exc. le ministre de France à La Haye (4 janvier 1927) . . . . .	424
2. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (4 janvier 1927) . . . . .	424



II-III.—Offence committed on the high seas on board a French ship; consequences resulted on a Turkish ship. The offence was a collision due to negligence . . . . .	324
IV.—Offence committed by a foreigner abroad “connected” with offence committed by a Turk on Turkish territory . . . . .	330
<i>Remarks by Professor Fedozzi :</i>	
On Part I : Offence committed by a foreigner abroad	332
On Part II : Offences committed on high seas on board a French ship . . . . .	345
On Part III : Proceedings arise out of a collision.	347
Conclusion . . . . .	348
5.—Opinion given “pro veritate” by Professor G. Diena. . . . .	350
6.—Opinion given “pro veritate” by Professor P. Fedozzi. . . . .	370
7.—Opinion by Professor A. Mercier . . . . .	396
Statement of facts . . . . .	396
Terms of the Compromis . . . . .	397
Texts . . . . .	397
Definition of the subject matter of the opinion . . . . .	398
Territorial extent of the sphere of application of the penal law of States . . . . .	400
Examination of positive law . . . . .	403
Application to the facts of the case of the rules relating to jurisdiction established by international law . . . . .	415
Inseparability . . . . .	417
Presence in the territory . . . . .	417
Practical considerations and jurisprudence . . . . .	417
Summary . . . . .	419
Conclusions . . . . .	422

## PART IV.—CORRESPONDENCE :

1.—The Registrar to H.E. the French Minister at The Hague (January 4th, 1927) * . . . . .	424
2.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (January 4th, 1927) * . . . . .	424

\* In French only.

	Pages
3. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (5 janvier 1927) . . . . .	426
<i>Annexe au n° 3 : Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (4 janvier 1927). [Voir deuxième Partie, n° 1 (II), p. 24.]</i>	
4. — Le Greffier à l'agent <i>ad interim</i> du Gouvernement turc (5 janvier 1927) . . . . .	427
<i>Annexe au n° 4 : S. Exc. le ministre de France à La Haye au Greffier (4 janvier 1927). [Voir deuxième Partie, n° 1 (I), p. 24.]</i>	
5. — Télégramme du Greffier au Service français de la Société des Nations (5 janvier 1927) . . . . .	428
6. — Télégramme du Service français de la Société des Nations au Greffier (6 janvier 1927) . . . . .	428
7. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (6 janvier 1927)* . . . . .	429
8. — <i>Idem</i> (8 janvier 1927)* . . . . .	430
9. — Le Greffier au secrétaire d'État pour les Affaires étrangères (8 janvier 1927)* . . . . .	430
10. — Note du Greffier au ministre des Affaires étrangères de l'Afghanistan (8 janvier 1927)* . . . . .	432
11. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (14 janvier 1927) . . . . .	432
12. — <i>Idem</i> (14 janvier 1927) . . . . .	433
13. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (14 janvier 1927) . . . . .	434
14. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (15 janvier 1927) . . . . .	434
15. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (15 janvier 1927) . . . . .	435
16. — Le Foreign Office au Greffier (17 janvier 1927)* .	435
17. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (24 janvier 1927). <i>[Voir deuxième Partie, n° 2 (I), p. 28.]</i>	
18. — Le secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique au Greffier (26 janvier 1927)* . . . . .	436
19. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (25 février 1927)* . . . . .	436

\* En anglais seulement.

	Pages
3.—The Registrar to the French Agent (January 5th, 1927) * . . . . .	426
<i>Annex to No. 3: The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (January 4th, 1927).*</i> [See Part II, No. 1 (II), p. 24.]	
4.—The Registrar to the Turkish Agent <i>ad interim</i> (January 5th, 1927) * . . . . .	427
<i>Annex to No. 4: H.E. the French Minister at The Hague to the Registrar (January 4th, 1927).*</i> [See Part II, No. 1 (I), p. 24.]	
5.—Telegram from the Registrar to the French Service of the League of Nations (January 5th, 1927) * . . . .	428
6.—Telegram from the French Service of the League of Nations to the Registrar (January 6th, 1927) * . . . .	428
7.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (January 6th, 1927) . . . . .	429
8.— <i>Idem</i> (January 8th, 1927) . . . . .	430
9.—The Registrar to the British Secretary of State for Foreign Affairs (January 8th, 1927) . . . . .	430
10.—Note from the Registrar to the Minister for Foreign Affairs of Afghanistan (January 8th, 1927) . . . . .	432
11.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (January 14th, 1927) * . . . . .	432
12.— <i>Idem</i> (January 14th, 1927) * . . . . .	433
13.—The Registrar to the French Agent (January 14th, 1927) * . . . . .	434
14.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (January 15th, 1927) * . . . . .	434
15.—The Registrar to the French Agent (January 15th, 1927) * . . . . .	435
16.—The Foreign Office to the Registrar (January 17th, 1927) . . . . .	435
17.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (January 24th, 1927).*	
[See Part II, No. 2 (I), p. 28.]	
18.—The Secretary of State of the U.S.A. to the Registrar (January 26th, 1927) . . . . .	436
19.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (February 25th, 1927) . . . . .	436

\* In French only.

	Pages
20. — Le Greffier à Feïzi-Daïm Bey, juge <i>ad hoc</i> (25 février 1927) . . . . .	437
21. — Le Greffier à S. Exc. le ministre des Affaires étrangères de l'Équateur (28 février 1927) . . . . .	438
22. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (1 <sup>er</sup> mars 1927) . . . . .	439
23. — S. Exc. le ministre de France à La Haye au Greffier (1 <sup>er</sup> mars 1927) . . . . .	439
24. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (1 <sup>er</sup> mars 1927) . . . . .	440
25. — Le Greffier à S. Exc. le ministre de France à La Haye (1 <sup>er</sup> mars 1927) . . . . .	441
26. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement turc (1 <sup>er</sup> mars 1927) . . . . .	441
27. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (15 mars 1927) . . . . .	442
28. — <i>Idem</i> (17 mars 1927) . . . . .	443
29. — Le secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique au Greffier (29 mars 1927)* . . . . .	443
30. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (24 mai 1927) . . . . .	444
31. — S. Exc. le ministre de France à La Haye au Greffier (24 mai 1927) . . . . .	444
32. — Le Greffier à S. Exc. le ministre de France à La Haye (24 mai 1927) . . . . .	445
33. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (24 mai 1927) . . . . .	445
34. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (24 mai 1927) . . . . .	446
35. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (24 mai 1927) . . . . .	446
36. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (31 mai 1927) . . . . .	447
37. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (13 juin 1927) . . . . .	448
38. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (16 juin 1927) . . . . .	448
39. — Le Président de la Cour à S. Exc. le ministre de France à La Haye (16 juin 1927) . . . . .	449

---

\* En anglais seulement.

20.—The Registrar to Feizi-Daïm Bey, Judge <i>ad hoc</i> (February 25th, 1927) * . . . . .	437
21.—The Registrar to H.E. the Minister for Foreign Affairs of Ecuador (February 28th, 1927) * . . . . .	438
22.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (March 1st, 1927) * . . . . .	439
23.—H.E. the French Minister at The Hague to the Registrar (March 1st, 1927) * . . . . .	439
24.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (March 1st, 1927) * . . . . .	440
25.—The Registrar to H.E. the French Minister at The Hague (March 1st, 1927) * . . . . .	441
26.—The Registrar to the Turkish Agent (March 1st, 1927) *	441
27.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (March 15th, 1927) * . . . . .	442
28.— <i>Idem</i> (March 17th, 1927) * . . . . .	443
29.—The Secretary of State of the U.S.A. to the Registrar (March 29th, 1927) . . . . .	443
30.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (May 24th, 1927) * . . . . .	444
31.—H.E. the French Minister at The Hague to the Registrar (May 24th, 1927) * . . . . .	444
32.—The Registrar to H.E. the French Minister at The Hague (May 24th, 1927) * . . . . .	445
33.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (May 24th, 1927) * . . . . .	445
34.—The Registrar to the French Agent (May 24th, 1927) *	446
35.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (May 24th, 1927) * . . . . .	446
36.—The Registrar to the French Agent (May 31st, 1927) *	447
37.—The French Agent to the Registrar (June 13th, 1927) *	448
38.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (June 16th, 1927) * . . . . .	448
39.—The President of the Court to H.E. the French Minister at The Hague (June 16th, 1927) * . . . . .	449

\* In French only.

	Pages
40. — Télégramme du Greffier à l'agent du Gouvernement turc (16 juin 1927) . . . . .	450
41. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (18 juin 1927) . . . . .	450
42. — <i>Idem</i> (18 juin 1927) . . . . .	451
43. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (20 juin 1927) . . . . .	451
44. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (21 juin 1927) . . . . .	452
45. — Télégramme du Greffier à l'agent du Gouvernement turc (5 juillet 1927) . . . . .	453
46. — Le Greffier à Feïzi-Daïm Bey, juge <i>ad hoc</i> (5 juillet 1927) . . . . .	453
47. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (8 juillet 1927) . . . . .	454
48. — Le Greffier à S. Exc. le ministre de France à La Haye (9 juillet 1927) . . . . .	454
49. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement turc (18 juillet 1927). . . . .	455
50. — Le Greffier à Feïzi-Daïm Bey, juge <i>ad hoc</i> (18 juillet 1927) . . . . .	456
51. — Le chargé d'affaires de Turquie à La Haye au Greffier (23 juillet 1927) . . . . .	456
52. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (23 juillet 1927) . . . . .	457
53. — L'agent du Gouvernement français au Président de la Cour (1 <sup>er</sup> août 1927) . . . . .	457
54. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (10 août 1927) . . . . .	458
55. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (30 août 1927) . . . . .	458
56. — <i>Idem</i> (30 août 1927) . . . . .	459
57. — Le Greffier au chargé d'affaires de Turquie à La Haye (2 septembre 1927) . . . . .	459
58. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (7 septembre 1927) . . . . .	460
59. — Note du Greffier à S. Exc. l'Administrateur du Liechtenstein (7 septembre 1927) . . . . .	460

40.—Telegram from the Registrar to the Turkish Agent (June 16th, 1927) * . . . . .	450
41.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (June 18th, 1927) * . . . . .	450
42.— <i>Idem</i> (June 18th, 1927) * . . . . .	451
43.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (June 20th, 1927) * . . . . .	451
44.—The Registrar to the French Agent (June 21st, 1927) *	452
45.—Telegram from the Registrar to the Turkish Agent (July 5th, 1927) * . . . . .	453
46.—The Registrar to Feïzi-Daïm Bey, Judge <i>ad hoc</i> (July 5th, 1927) * . . . . .	453
47.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (July 8th, 1927) . . . . .	454
48.—The Registrar to H.E. the French Minister at The Hague (July 9th, 1927) * . . . . .	454
49.—The Registrar to the Turkish Agent (July 18th, 1927) * . . . . .	455
50.—The Registrar to Feïzi-Daïm Bey, Judge <i>ad hoc</i> (July 18th, 1927) * . . . . .	456
51.—The Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (July 23rd, 1927) * . . . . .	456
52.—The Registrar to the French Agent (July 23rd, 1927) *	457
53.—The French Agent to the President of the Court (August 1st, 1927) * . . . . .	457
54.—The French Agent to the Registrar (August 10th, 1927) *	458
55.—The Registrar to the French Agent (August 30th, 1927) * . . . . .	458
56.— <i>Idem</i> (August 30th, 1927) * . . . . .	459
57.—The Registrar to the Turkish Chargé d'affaires at The Hague (September 2nd, 1927) * . . . . .	459
58.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (September 7th, 1927) * . . . . .	460
59.—Note from the Registrar to H.E. the Administrator of the Liechtenstein (September 7th, 1927) * . . . .	460

\* In French only.

## INDEX ALPHABÉTIQUE

(Pour la première, la deuxième et la troisième Parties.)

## ABRÉVIATION :

S. d. N. Société des Nations.

## A.

- Alger* (*Cour d'appel d'—*) : voir *Ange-Schiaffino*.  
 Procureur général près la — : 52, **284**.  
*Aix* (*Tribunal d'—*) : voir *Ortigia — Oncle-Joseph*.  
 ALTAMIRA (M. —) :  
**Opinion dissidente de — : 20.**  
*Ambassade de Turquie à Paris* : 175, 177, 218, 222, 223.  
*Anderson* (*Affaire de John —*) : 200, 240, 273, 362, 383, 384.  
 « *Ange-Schiaffino* » (*Affaire de l'—*) : 51, 52, 66, 83, 132, 158, 159, 168, **231-233**, 235, 236, 254, 256, 257, 264, **284**, 317, 418.  
*Anvers* (*Congrès d'—*, 1885) : 45.  
 ANZILOTTI (M. —) : 114, 133, 227, 247, 318, 337, 353, 354, 357.  
*Armes* (*Convention sur la surveillance du commerce des —*, 10 septembre 1919) : 78.  
*Avis consultatif n° 2* : 110, 140, 150.  
 » » » 4 : 344.  
 » » » 10 : 141, 150.  
 » » » 12 : 110, 140.

## B.

- BARRÈRE (M. —, à la Conférence de Lausanne) : 183.  
 BASDEVANT (M. le professeur —, agent du Gouvernement français) :

10, 11, 15, 16, 19, 23, 114, 126, 291, 293.

**Discours de —** (2 et 3 août 1927) : **29-101.****Réplique de —** (9 août 1927) : **137-164.**

- Benfante* (*L'urto di navi*) : 392.  
 « *Berlin* » (*Affaire du —*) : 50.  
 BERNARD (Maurice —, *Des Conflits de Souveraineté en matière pénale*) : 250, 251.  
 BONDE (Amédée —, *Traité élémentaire de Droit international public*) : 229.  
*Bône* (*Tribunal de —*) : voir *Ange-Schiaffino*.  
*Bordeaux* (*Décision de la Cour d'appel de —*, 1838) : 73, 201, 326, 381, 382.  
 BRIAND (M. —) :  
 Déclaration à Fethi Bey (27 août 1926) : 97, 109, 139, 224, 298.  
 Note à l'Ambassade de Turquie (25 août 1926) : 218.  
 BRIERLY (Rapport de M. — au Comité pour la Codification du Droit international) : 119, 147, 152, 196, 323, 324, 371, 414.  
*Bruges* (*Tribunal correctionnel de —*) : voir *Ekbatana — West-Hinder*.  
 BUSTAMANTE (M. de —, *Projet de Code de Droit international privé*) : 33, 129, 195, 210, 329, 366, 367.

## C.

- Câbles* (*Convention sur la protection des — sous-marins*, 1884) : 79, 133, 152, 207, 208, 317, 345, 347.



## ALPHABETICAL INDEX.

(To Parts I, II and III.)

## ABBREVIATION:

L. N. League of Nations.

## A.

- Advisory Opinion No. 2*: 110, 140, 150.  
*Advisory Opinion No. 4*: 344.  
 " " " 10: 141, 150.  
 " " " 12: 110, 140.
- Agreement (Special Arbitration —**, October 12th, 1926): 8, 24, 31, 36, 103, 104, 177, 178, 222, 223, 225, 293, 313, 341, 350, 351.  
*Notification of—*: 23, 24.  
*Aix (Tribunal of—)*: see *Ortigia—Oncle-Joseph*.  
*Algiers Court of Appeal*: see *Ange-Schiaffino*.  
 Procureur général to the—: 52, 284.
- ALTAMIRA (M.—)**:  
**Dissenting Opinion by—**: 20.  
*Anderson (Case of John—)*: 200, 240, 273, 362, 383, 384.  
*"Ange-Schiaffino" (The—)*: 51, 52, 66, 83, 132, 158, 159, 168, 231-233, 235, 236, 254, 256, 257, 264, 284, 317, 418.  
*Antwerp Congress*, 1885: 45.
- ANZILOTTI (M.—)**: 114, 133, 227, 247, 318, 337, 353, 354, 357.  
*Arms Traffic Convention*, September 10th, 1919: 78.
- B.**
- BARRÈRE (M.—)**, at Lausanne Conference): 183.

- BASDEVANT (Professor—, French Government's Agent)**: 10, 11, 15, 16, 19, 23, 114, 126, 291, 293.  
**Speech by—** (August 2nd-3rd, 1927): 29-101.  
**Reply by—** (August 9th, 1927): 137-164.
- Benjante (L'urto di navi)*: 392.  
*"Berlin" (The—)*: 50.
- BERNARD (Maurice—, Des Conflits de Souveraineté en matière pénale)**: 250, 251.
- BONDE (Amédée—, Traité élémentaire de Droit international public)**: 229.
- Bone (Tribunal of—)*: see *Ange-Schiaffino*.
- Bordeaux (Decision of Court of Appeal of—, 1838)*: 73, 201, 326, 381, 382.
- BRIAND (M.—)**:  
 Declaration to Fethi Bey (August 27th, 1926): 97, 109, 139, 224, 298.  
 Note to Turkish Embassy (August 25th, 1926): 218.
- BRIERLY (Report by Mr.—to Committee for the Codification of International Law)**: 119, 147, 152, 196, 323, 324, 371, 414.
- Bruges (Tribunal correctionnel of—)*: see *Ekbatana—West-Hinder*.
- BUSTAMANTE (M. de—, Draft Code of International Private Law)**: 33, 129, 195, 210, 329, 366, 367.

- CALVO** (*Droit international*): 43, 124, 199, 236, 264, 265.
- Capitulations** (*Abrogation des —*): 89, 90, 92, 105-108, 111, 145, 179, 214, 336, 352, 399.  
(Voir aussi *Lausanne* (*Conférence de —*).
- Chargé d'affaires de France en Turquie**: 30, 102, 138, 174-176, **216-219**, 220, 221, 298.
- Code civil français**, article 14: 115, 355.
- Code d'instruction criminelle français**: 122, 149, 321, 325, 407.
- Code pénal turc**, article 6: 55, 68, 85, 111, 136, 159, 176, 180, 184, 185, **223**, 300, 302, 304, 305, 311, 320, 321, 324, 325, 342, 348, 350, 354, 396, 398, 421.
- Codes pénaux de divers pays**: 85, 86, 117, 302, 303, 309, 340, 341, 407, 408, 410.
- Codification du droit international** (*Comité de la S. d. N. pour la —*): 119, 121, 147, 152, 195, 196, 323, 366, 371, 372.
- Compromis d'arbitrage** (12 octobre 1926): 8, **24**, 31, 36, 103, 104, 177, 178, 222, 223, 225, 293, 313, 341, 350, 351.  
Notification du —: 23, 24.
- Connexité des délits** (*Doctrine de la —*): 35, 252, 253, 305, 330, 348, 421.
- Consultations juridiques transmises par la Turquie**: 31, 32.  
(Voir aussi *Li na, Fedozzi, Mercie*.)
- Contre-Mémoire français**: **245-283** (*texte*), 32, 33, 36, 41-43, 48, 51-54, 62, 70, 98, 104, 118, 122, 137, 146, 158.  
**Annexes au —**: **284-286** (*texte*).
- Contre-Mémoire turc**: **287-318** (*texte*), 32-35, 65, 68, 77, 78, 82, 85, 88, 91-93, 96, 97, 100, 107, 109, 137, 144, 154, 157, 166.
- «**Costa Rica Packet**» (*Affaire du —*): 32-34, 44, 63, 66, 71, 75-77, 84, 105, 118, 123-125, 154, 156, 160, 162-164, 168, 169, 190, 203-205, 208, 210, 212, 247, 248, 251, 255, 269, 278-280, 282, 309, 315, 345, 360, 362, 364, 379, 386, 417.
- «**Créole**» (*Affaire du —*): 75, 197.
- Crimes commis par des étrangers à l'étranger**:  
Auteurs cités: 195, 231.  
Jurisprudence américaine: 192, 231.  
Jurisprudence française: 191.  
Projet de loi française concernant —, 1852: 81.
- Cutting** (*Affaire —*): 81-84, 120, 154, 155, 185-190, 193, 194, 247, 280, 316, 337, 339, 340, 414.

## D.

**Déclaration de la Turquie** (article 35 du Règlement): 9, **28**.

**DEMONS** (Lieutenant —): 25, 27, 30, 31, 100-103, 105, 131, 138, 158, 166, 173-178, 180, 181, 183, 197, 207, 211-213, 216, 218, 221, 222, 224, 276, 281, 283, 286, 295, 305, 313, 320, 322, 328, 330, 331, 341, 348, 351, 354, 365, 368-370, 396, 417, 422.

**DESPAGNET** (F. —, *Cours de Droit international public*): 228, 238, 267, 309, 369, 401.

**DIENA** (Professeur G. —): 33, 37, 38, 43, 45, 46, 54, 56, 64, 71, 152, 304, 317, 318, 368.

**Consultation juridique du —**: **350-369**.

**Observations du — dans le Contre-Mémoire turc**: **319-331**.

**DJÉMIL BEY** (assistant de l'agent turc): 10.

**DUPUIS** (*Liberté des Voies de communication*): 202.

- C.**
- Cables* (*Convention on protection of submarine*, 1884): 79, 133, 152, 207, 208, 317, 345, 347.
- CALVO (*Droit international*): 43, 124, 199, 236, 264, 265.
- Capitulations* (*Abolition of*): 89, 90, 92, 105-108, 111, 145, 170, 214, 330, 352, 399.  
(See also *Lauzanne Conference*.)
- Case (French Government's): 173-213** (*text*). 32, 35, 36, 48, 59, 69, 70, 72-76, 78, 80-82, 84, 88, 104-108, 110-112, 114, 116, 117, 119, 121, 122, 124, 126, 144, 157, 161, 167, 245, 255, 258, 271, 277, 278, 287, 291-295, 297, 299, 300, 303-305, 307, 308, 314, 318-330, 333, 335-343, 345, 347, 348.
- Annexes to—: 214-223** (*text*).
- Case (Turkish Government's—): 224-244** (*text*). 32-34, 36, 42, 43, 45, 51, 53, 65, 67, 85, 137, 166, 167, 245, 249, 253, 255, 256, 264, 266-269, 271, 273, 274-276, 279, 302, 308, 312, 317-319.
- Chargé d'affaires* (*French in Turkey*): 30, 102, 138, 174-176, 216-219, 220, 221, 298.
- Code:**
- French Civil*, Article 14: 115, 355.
- French—of criminal procedure*: 122, 149, 321, 325, 407.
- Turkish Criminal—*, Article 6: 55, 68, 85, 111, 136, 159, 170, 180, 184, 185, 223, 300, 302, 304, 305, 311, 320, 321, 324, 325, 342, 348, 350, 354, 396, 398, 421.
- Criminal—of various countries*: 85, 86, 117, 302, 303, 309, 340, 341, 407, 408, 410.
- Codification of International Law* (*Committee of L. N. for the—*): 119, 121, 147, 152, 195, 196, 323, 366, 371, 372.
- Compensation* (*Claim for— on behalf of Lieutenant Demons*): 100, 101, 212, 281.
- “Connexity” of offences* (*Doctrine of—*): 35, 252, 253, 305, 330, 348, 421.
- “Costa Rica Packet”* (*The—*): 32-34, 44, 63, 66, 71, 75-77, 84, 105, 118, 123-125, 154, 156, 160, 162-164, 168, 169, 190, 203-205, 208, 210, 212, 247, 248, 251, 255, 269, 278-280, 282, 309, 315, 345, 360, 362, 364, 379, 386, 417.
- Counter-Case (French—): 245-283** (*text*). 32, 33, 36, 41-43, 48, 51-54, 62, 70, 98, 104, 118, 122, 137, 146, 158.
- Annexes to—: 284-286** (*text*).
- Counter-Case (Turkish—): 287-318** (*text*). 32-35, 65, 68, 77, 78, 82, 85, 88, 91-93, 96, 97, 100, 107, 109, 137, 144, 154, 157, 166.
- “Créole”* (*The—*): 75, 197.
- Cutting Affair* (*The—*): 81-84, 120, 154, 155, 185-190, 193, 194, 247, 280, 316, 337, 339, 340, 414.
- D.**
- Declaration by Turkey** (Article 35 of Rules): 9, 28.
- DEMONS (*Lieutenant—*): 25, 27, 30, 31, 100-103, 105, 131, 138, 158, 166, 173-178, 180, 181, 183, 197, 207, 211-213, 216, 218, 221, 222, 224, 276, 281, 283, 286, 295, 305, 313, 320, 322, 328, 330, 331, 341, 348, 351, 354, 365, 368-370, 396, 417, 422.
- DESPAGNET (*F.*, *Cours de Droit international public*): 228, 238, 267, 309, 369, 401.
- DIENA (*Professor G.—*): 33, 37, 38, 43, 45, 46, 54, 56, 64, 71, 152, 304, 317, 318, 368.
- Opinion by—: 350-369.**
- Remarks by— in Turkish Counter-Case: 319-331.**

## E.

- « *Ekkbatana* » -- « *West-Hinder* »  
 (Affaire ---): 52, 53, 130, 162,  
 167, **233-235, 258-262**, 264.  
 EVANS (Sir Samuel -): voir *Berlin*.

## F.

- FAUCHILLE (*Traité de Droit inter-  
 national public*): 43, 201, 229,  
 230, 242, 247-251, 267, 297, 308,  
 360, 369, 375.  
 FEDOZZI (Professeur P. -): 40, 45,  
 47, 48, 71, 72, 74, 76, 78, 83, 304,  
 317, 318.  
**Consultation juridique du :  
 370-395.**  
**Observations du dans le Contre-  
 Mémoire turc: 332-349.**  
 FEÏZI-DAÏM BEY (juge national  
 turc): 9.  
 FIELD (Dudley -), *Projet d'un Code  
 international*): 42, 231, 237, 247,  
 248, 264.  
 FINLAY (Lord -):  
**Opinion dissidente de ---: 20.**  
 FIORE (Pasquale -), *Nouveau Droit  
 international public*): 227, 238,  
 269, 297, 310.  
 « *Franconia* » (Affaire du -): 58-63,  
 66, 74, 77, 84, 126-129, 153, 158,  
 161-164, 168, 201, 208, 210, 247,  
 251, 254, 263, 281, 315, 325.

## G.

- GARRAUD (R. -), *Droit pénal*):  
 118, 128, 160, 301, 302, 306, 310,  
 312.  
 GARRONI (Marquis -), à la Confé-  
 rence de Lausanne): 89, 92, 93.  
 « *Général Abbatucci* » (Affaire du -):  
 49, 418.  
 Genes (Congrès de Droit maritime,  
 1892): 44.

- GIDEL (Professeur -): 70, 71, 78.  
 GROTIUS: 229, 243.

## H.

- HALL (*International Law*): 277,  
 362, 414.  
 HALLECK (*International Law*): 198.  
 HEFFTER et GEFFCKEN (*Le Droit  
 international de l'Europe*): 228,  
 241, 243, 248, 273, 276.

## I.

- Indemnité (Demande d' -)*: 100,  
 101, 212, 281.  
*Institut américain de Droit inter-  
 national*: 202, 203.  
*Institut de Droit international, Ses-  
 sion de 1897*: 47.  
 Règlement de l' sur le régime  
 légal des navires, 1898: 71,  
 199, 278.  
 « *Insulano* » (Affaire de l' -): 49, 50,  
 418.  
 ISMET PACHA: 89-94, 96, 106, 107,  
 141, 144, 179, 181, 217, 288, 290,  
 298, 335.

## J.

- JAMES (Lord Justice -): 109.  
 JORDAN (M. Camille -): 70, 125,  
 129, 146, 167, 241, 274, 316, 323,  
 326, 327, 361, 362, 367, 381-384.

## K.

- KOSTERS (*Les Fondements du Droit  
 des Gens*): 114, 122.

## L.

- LAPRADELLE et POLITIS (*Recueil des  
 Arbitrages internationaux*): 75.  
**Lausanne:**  
*Conférence et Traité de -*: 29,  
 88-95, 105, 106, 113, 143, 144,  
 180-183, 190, 191, 207, 287,  
 288, 290, 292, 321, 334-336.

DJÉMIL BEY (Assistant Turkish Agent) : 10.

DUPUIS (*Liberté des Voies de communication*) : 202.

## E.

"*Ekkbatana*"—"West-Hinder" *Affair* : 52, 53, 130, 162, 167, **233-235**, **258-262**, 264.

*Embassy (Turkish in Paris)* : 175, 177, 218, 222, 223.

EVANS (Sir Samuel) : see *Berlin*.

## F.

FAUCHILLE (*Traité de Droit international public*) : 43, 201, 229, 230, 242, 247-251, 267, 297, 308, 360, 369, 375.

FEDOZZI (Professor P.) : 40, 45, 47, 48, 71, 72, 74, 76, 78, 83, 304, 317, 318.

**Opinion by** : 370-395.

**Remarks by --, in Turkish Counter-Case** : 332-349.

FEIZI-DAÏM BEY (Turkish National Judge) : 9.

FIELD (Dudley --, *Projet d'un Code international*) : 42, 231, 237, 247, 248, 264.

FINLAY (Lord--):

**Dissenting Opinion by --** : 20.

FIORE (Pasquale --, *Nouveau Droit international public*) : 227, 238, 269, 297, 310.

*Fisheries Convention*, 1882 : 133, 152, 162, 206, 345, 347.

*Fisheries in the English Channel. Regulations*, 1843 : 206.

*Flag (Law of the--)* : 197-201, 207.

"*Franconia*" (*The --*) : 58-63, 66, 74, 77, 84, 126-129, 153, 158, 161-164, 168, 201, 208, 210, 247, 251, 254, 263, 281, 315, 325.

## G.

GARRAUD (R. --, *Droit pénal*) : 118, 128, 160, 301, 302, 306, 310, 312.

GARRONI (Marquis --, at Lausanne Conference) : 89, 92, 93.

"*General Abbattucci*" (*The --*) : 49, 418. *Genoa Congress on Maritime Law*, 1892 : 44.

GIDEL (Professor --) : 70, 71, 78.

GROTIUS : 229, 241.

## H.

HALL (*International Law*) : 277, 362, 414.

HALLECK (*International Law*) : 198.

HEFFTER and GEIßCKEN (*Le Droit international de l'Europe*) : 228, 241, 243, 248, 273, 276.

## I.

*Institut de Droit international*, 1897 Session : 47.

Rules of -- in regard to ships, 1898 : 71, 199, 278.

*Institute of International Law (American --)* : 202, 203.

"*Insulano*" (*The --*) : 49, 50, 418.

ISMET PASHA : 89-94, 96, 106, 107, 141, 144, 179, 181, 217, 288, 290, 298, 335.

## J.

JAMES (Lord Justice --) : 109.

JORDAN (M. Camille --) : 70, 125, 129, 146, 167, 241, 274, 316, 323, 326, 327, 361, 362, 367, 381-384.

## K.

KOSTERS (*Les Fondements du Droit des Gens*) : 114, 122.

## L.

LAPRADELLE and POLITIS (*Recueil des Arbitrages internationaux*) : 75.

**Lausanne :**

*Conference and Treaty of --* : 29, 88-95, 105, 106, 113, 143, 144,

- Lausanne (suite) :**  
*Article 28 du Traité de —* : 214, 287, 288, 319.  
**Convention de — relative à la compétence judiciaire** : 121, 141, 178-180, 213, **214-216**, 282, 319, 322, 332-334, 336, 399.  
**Article 15 de la Convention** : 35, 37, 38, 64, 69, 80, 88, 95, 96-98, 103-105, 107-109, 111-113, 115, 116, 134, 138, 140-146, 149-153, 163, 165, 166, 173, 178-180, 182, 223-225, 236, 247, 275, 279, 287, 288, 290-299, 304, 308, 312, 315, 319-321, 333, 349, 350-355, 397-399, 403, 418.  
*Déclaration sur l'Administration judiciaire* : 101, 163, 281, 283.  
**LAWRENCE (International Law)** : 119, 121, 124, 266, 277.  
 «*Léon XIII*» (*Affaire du —*) : 73, 164, 200.  
*Livourne (Tribunal de —)* : voir *Ortigia — Oncle-Joseph*.  
**LISZT (von —, Traité de Droit pénal allemand)** : 306.  
**LODER (M. —, ancien Président)** : **Opinion dissidente de —** : 20.  
 «*Louis*» (*Affaire du —*) : 197.  
**LOUTER (de —, Droit international public positif)** : 71, 378.  
**LYON-CAEN et RENAULT (Traité de Droit commercial)** : 44, 360.
- M.**
- McLane c. Kennard* : 109.  
**MAHMOUT ESSAT BEY (S. Exc. —, agent du Gouvernement turc)** : 10, 11, 13, 15, 16, 18, 19, 223.  
**Discours de —** (6 et 8 août 1927) : **102-136**.  
**Réplique de —** (10 août 1927) : **165-170**.
- MAJNO (Luigi —, Comento al Codice penale italiano)** : 311.  
**MANDELSTAM (La Justice ottomane dans ses rapports avec les Puissances étrangères)** : 92, 107.  
**MARSDEN (Law of Collision at Sea)** : 58.  
**MARTENS (F. de —)** : 32, 44, 66, 75-77, 105, 118, 123-125, 156, 160, 161, 168, 169, 198, 203, 205, 227, 239, 255, 269, 309, 316, 345, 360, 362, 364, 379, 385, 405, 409, 411.  
**MEILI (Lehrbuch des internationalen Strafrechts)** : 364, 368.  
**Mémoire français : 173-213 (texte)**, 32, 35, 36, 48, 59, 69, 70, 72-76, 78, 80-82, 84, 88, 104-108, 110-112, 114, 116, 117, 119, 121, 122, 124, 126, 144, 157, 161, 167, 245, 255, 258, 271, 277, 278, 287, 291-295, 297, 299, 300, 303-305, 307, 308, 314, 318-330, 333, 335-343, 345, 347, 348.  
**Annexes au — : 214-223 (texte)**.  
**Mémoire turc : 224-244 (texte)**, 32-34, 36, 42, 43, 45, 51, 53, 65, 67, 85, 137, 166, 167, 245, 249, 253, 255, 256, 264, 266-269, 271, 273, 274-276, 279, 302, 308, 312, 317-319.  
**MERCIER (Professeur A. —)** : 33, 49, 57, 82, 85.  
**Consultation juridique du —** : **396-422**.  
 «*Meuse*» «*Perseo*» (*Affaire des bateaux —*) ; Cour de cassation, Turin) : 67.  
*Mexique* :  
 Arrêt de la Cour suprême fédérale du —, 22 octobre 1923 : 83, 342.  
 Traité d'extradition entre les États-Unis et le —, 1899 : 83, 120, 134, 189, 338.  
*Montevideo (Convention de —, 1889)* : 202, 317.  
**MONTLUC et STOERCK (Projet de M.M. de — à l'Institut de Droit international, 1897)** : 47, 131.

**Lausanne (cont.):**

- 180-183, 190, 191, 207, 287, 288, 290, 292, 321, 334-336.  
*Article 28, Treaty of* : 214, 287, 288, 319.  
**Convention respecting Jurisdiction:**  
 121, 141, 178-180, 213, **214-216**, 282, 319, 322, 332-334, 336, 399.  
**Article 15 of the Convention** : 35, 37, 38, 64, 69, 80, 88, 95, 96-98, 103-105, 107-109, 111-113, 115, 116, 134, 138, 140-146, 149-153, 163, 165, 166, 173, 178-180, 182, 223-225, 236, 247, 275, 279, 287, 288, 290-299, 304, 308, 312, 315, 319-321, 333, 349, 350-355, 397-399, 403, 418.  
*Declaration relating to the Administration of Justice* : 101, 163, 281, 283.  
 LAWRENCE (*International Law*) : 119, 121, 124, 266, 277.  
 Leghorn (*Tribunal of* -): see *Ortigia Oncle-Joseph*.  
 "Léon XIII" (*The* -): 73, 164, 200.  
 LISZT (von -, *Traité de Droit pénal allemand*) : 306.  
 LODER (M. -, Former President):  
**Dissenting Opinion by** : 20.  
 "Louis" (*The* -): 197.  
 LOUTER (de -, *Droit international public positif*) : 71, 378.  
 LYON-CAEN and RENAULT (*Traité de Droit commercial*) : 44, 360.

**M.**

*McLain v. Kennard* : 109.

- MAHMOUT ESSAT BEY** (H.E.—, Agent for the Turkish Government): 10, 11, 13, 15, 16, 18, 19, 223.  
**Speech by** - (August 6th and 8th, 1927) : **102-136**.  
**Reply by** - (August 10th, 1927) : **165-170**.

- MAJNO** (Luigi -, *Comento al Codice penale italiano*) : 311.  
**MANDELSTAM** (*La Justice ottomane dans ses rapports avec les Puissances étrangères*) : 92, 107.  
**MARSDEN** (*Law of Collision at Sea*) : 58.  
**MARTENS** (F. de -) : 32, 44, 66, 75-77, 105, 118, 123-125, 156, 160, 161, 168, 169, 198, 203, 205, 227, 239, 255, 269, 309, 316, 345, 360, 362, 364, 379, 385, 405, 409, 411.  
**MEILI** (*Lehrbuch des internationalen Strafrechts*) : 364, 368.  
**MERCIER** (Professor A. -) : 33, 49, 57, 82, 85.  
**Opinion by** : **396-422**.  
 "Meuse" "Perseo" *Affair*; Court of Cassation, Turin : 67.  
 Mexico :  
 Judgment of Federal Supreme Court, October 22nd, 1923 : 83, 342.  
 Extradition Treaty between U.S.A. and - : 1899 : 83, 120, 134, 189, 338.  
 Montevideo (*Convention of* -, 1889) : 202, 317.  
**MONTLUC and STOERCK** (*Proposal by I.M. - Institute of International Law, 1897*) : 47, 131.  
**MOORE** (Mr. -) :  
*Digest of International Law* : 128, 185-189, 198, 368, 376, 384, 386.  
**Dissenting Opinion by** : 20.  
 Mosul *Affair* (*The* -): see *Advisory Opinion No. 12*.

**N.**

- Neutral States* (*Declaration by— at Lausanne*) : 90.  
**NYHOLM** (M. -) :  
**Dissenting Opinion by** - : 20.  
**NYS** (Ernest -, *Droit international*) : 228, 239, 248, 269.

- MOORE (M. -) :  
*Digest of International Law* :  
 128, 185-189, 198, 368, 376,  
 384, 386.  
**Opinion dissidente de** : 20.  
 Mossoul (*Affaire de* -) : voir *Avis*  
*consultatif n° 12*.
- N.**
- Neutres (*Déclaration des États* - à  
*Lausanne*) : 90.  
 NYHOLM (M. -) :  
**Opinion dissidente de** : 20.  
 NYS (Ernest -, *Droit international*) :  
 228, 239, 248, 269.
- O.**
- «*Ortigia*» «*Oncle-Joseph*»  
 (*Affaire* -) : 33, 44, 45, 53-58,  
 71, 130, 132, 158, 159, 162, 164,  
 210, 233, 235, 236, 256-258, 263,  
 264, 278, 329, 347, 357-359,  
 382, 383, 385, 389-391, 418.  
 ORTOLAN (Th. -, *Règles internatio-*  
*nales et Diplomatie de la Mer*) :  
 73, 74, 228, 326, 381, 382.
- P.**
- Pavillon (*Loi du* -) : 197-201, 207.  
 Pêche (*Convention relative à la* -,  
 1882) : 133, 152, 162, 206, 345-  
 347.  
*dans la Manche. Règlement,*  
 1843 : 206.  
 PERELS (*Das internationale öffent-*  
*liche Seerecht*) : 199.  
 PESSÔA (M. -, *Projet de Code de*  
*Droit international public*) : 118,  
 156, 157, 167, 202.  
 PHILLIMORE (Sir Robert -) : 59,  
 66, 202, 208, 263.  
 PITT COBBETT : 62.
- POLLOCK (Sir Frederick -) : 100,  
 110.  
 PRAAG (Van -, *Juridiction et Droit*  
*international public*) : 70, 74, 167,  
 376, 380, 381, 385, 387.  
 PRADIER-FODÉRE (*Traité de Droit*  
*international*) : 43, 228, 359, 364,  
 418.  
**Procédure pénale en Turquie contre**  
**le lieutenant Demons** : 30, 31,  
 166, 174, 175.  
*Proposition de suspension de la* :  
 24.  
*Protection* (États ayant adopté le  
 système dit de - en matière  
 pénale) : 117, 187, 193, 302, 340,  
 341.
- Q.**
- Queen c. Hertford College (Affaire* -) :  
 109.
- R.**
- Règlement de la Cour* :  
 Article 33 : 26.  
 " 35 : Déclaration par la  
 Turquie conformément à l' :  
 9, 28.  
*Règlements nationaux pour éviter les*  
*collisions en mer* : 39, 209.  
 RIVIER (*Principes du Droit des*  
*Gens*) : 227, 228.  
*Rose c. Himely (Affaire* -) : 197.  
 RUMBOLD (Sir Horace -, à la Confé-  
 rence de Lausanne) : 88, 90,  
 94, 182, 289, 290, 292, 334.
- S.**
- SALVIOLI (G. -, *La Corte Perma-*  
*nente di Giustizia Internazionale*) :  
 356, 357.  
*Santiago de Chili (Cour suprême*  
*de* -) : 74, 202.



- O.**
- Offences committed by foreigners abroad* :  
 Authorities quoted : 195, 231.  
 American precedents : 192, 231.  
 French " " : 191.  
 Proposed French Law concerning : 1852 : 81.
- Opinions (Legal—, submitted by Turkey)** : 31, 32.  
 (See also *Diena, Fedozzi, Mercier*.)  
 "Ortigia" "Oncle-Joseph" *Affair* :  
 33, 44, 45, 53-58, 71, 130, 132, 158,  
 159, 162, 164, 210, 233, 235, 236,  
 256-258, 263, 264, 278, 329, 347,  
 357-359, 382, 383, 385, 389-391,  
 418.
- ORTOLAN (Th. , *Règles internationales et Diplomatie de la Mer*) :  
 73, 74, 228, 326, 381, 382.
- P.**
- PERELS (*Das internationale öffentliche Seerecht*) : 199.
- PESSÔA (M. , *Projet de Code de Droit international public*) : 118,  
 156, 157, 167, 202.
- PHILLIMORE (Sir Robert ) : 59,  
 66, 202, 208, 263.
- PIIT COBBETT : 62.
- POLLOCK (Sir Frederick ) : 109,  
 110.
- PRAAG (Van , *Juridiction et Droit international public*) : 70, 74, 167,  
 376, 380, 381, 385, 387.
- PRADIER-FODÉRE (*Traité de Droit international*) : 43, 228, 359, 364,  
 418.
- Proceedings (Criminal—in Turkey against Lieutenant Demons)** : 30,  
 31, 166, 174, 175.  
*Proposal to suspend* : 24.
- Protection* (States that have adopted so-called system of—in criminal matters) : 117, 187, 193, 302,  
 340, 341.
- Q.**
- Queen v. Hertford College* : 109.
- R.**
- Regulations (National—for avoiding collisions at Sea)* : 39, 209.
- RIVIER (*Principes du Droit des Gens*) : 227, 228.
- Rose v. Himely (Affair )* : 197.
- Rules of Court* :  
 Article 33 : 26.  
 " 35 : Declaration by Turkey in accordance with : 9,  
 28.
- RUMBOLD (Sir Horace , at Lausanne Conference) : 88, 90, 94,  
 182, 289, 290, 292, 334.
- S.**
- SALVIOLI (G. , *La Corte Permanente di Giustizia Internazionale*) : 356,  
 357.
- Santiago de Chile (Supreme Court of—)* : 74, 202.
- Sittings (Public , 12th Session)** :  
 Sixth : 8.  
 Seventh : 11.  
 Eighth : 13.  
 Ninth : 15.  
 Tenth : 16.  
 Eleventh : 18.  
 Twelfth : 19.
- Slave Trade (Convention for suppression of , 1841)* : 79, 133, 152,  
 206, 345, 346.
- Statute of the Court* :  
 Article 38 : 110, 148, 347, 351,  
 356, 357, 366, 367, 386.  
 Article 43 : 139.  
 " 48 : 26.
- "Strathclyde" (*The* ) : see *Francia*.
- STRUPP (Karl , *Éléments de Droit international public*) : 120, 241,  
 274.

**Séances publiques, 12<sup>m</sup>e Session :**

- Sixième --- : 8.  
 Septième --- : 11.  
 Huitième --- : 13.  
 Neuvième --- : 15.  
 Dixième --- : 16.  
 Onzième --- : 18.  
 Douzième --- : 19.

**Statut de la Cour :**

- Article 38 : 110, 148, 347, 351,  
 356, 357, 366, 367, 386.  
 Article 43 : 139.  
 » 48 : 26.

« *Strathclyde* » (Affaire du ---) voir  
*Franconia*.

STRUPP (Karl ---, *Éléments de Droit  
 international public*) : 120, 241,  
 274.

*Syndicat des Capitaines au long  
 cours* : 177.

**T.**

TAHIR BEY (à la Conférence de  
 Lausanne) : 90, 182, 289, 290, 335.

*Territorial Waters Jurisdiction Act*,  
 1878 : 61, 62, 127, 150, 202, 325.

*Traité (Convention pour la sup-  
 pression de la ---, 1841)* : 79, 133,  
 152, 206, 345, 346.

**Travaux publics (Enquête et Décision  
 du ministère français des --- en  
 l'affaire Demons)** : 31, 41, 137,  
 285.

TRAVERS (*Droit pénal international*) :  
 57, 128, 167, 240, 300, 301, 306,  
 310, 342, 371, 383, 386, 387, 402,  
 409, 411, 412, 413, 414, 416, 418.

TRIEPEL (*Droit international et Droit  
 interne*) : 60-62, 120, 129, 226,  
 301, 315, 316, 364, 373, 379.

**V.**

VALERY (Jules ---) : 44, 45, 68, 77,  
 120, 157, 309, 316, 361, 369.

VATTEL : 111, 228, 265, 297.

VÉLY BEY :

Assistant de l'agent turc : 10.

- à la Conférence de Lausanne :  
 90.

VINCENT et PÉNAUD (*Dictionnaire  
 de Droit international privé*) : 360.

« *Vintilis* » et « *Asturias* » (Affaire des  
 bateaux ---) : 50.

VISSCHER (M. de ---) : 195, 371, 414.

**W.**

WEISS (M. ---, Vice-Président) : 9.

**Opinion dissidente de ---** : 20.

WESTLAKE (*Études sur les Principes  
 de Droit international*) : 42, 114,  
 125, 126, 226, 239, 240, 242, 271,  
 272, 273, 275, 277, 306, 312, 369,  
 414.

WHEATON (*Elements of Internation-  
 al Law*) : 198, 277.

« *Whitmore* » (Affaire du ---) : 129.

« *Wimbledon* » (Affaire du ---) : 111,  
 142, 150, 162.

*Syndicat des Capitaines au long  
cours*: 177.

## T.

TAHIR BEY (at Lausanne Conference): 9, 182, 289, 290, 335.

*Territorial Waters Jurisdiction Act*, 1878: 61, 62, 127, 150, 202, 325.

**Travaux publics (Inquiry and Decision of French Ministère des—, in Demons affair)**: 31, 41, 137, 285.

TRAVERS (*Droit pénal international*): 57, 128, 167, 240, 300, 301, 306, 310, 342, 371, 383, 386, 387, 402, 409, 411, 412, 413, 414, 416, 418.

TRIEPEL (*Droit international et Droit interne*): 60-62, 120, 129, 226, 301, 315, 316, 364, 373, 379.

## V.

VALERY (Jules—): 44, 45, 68, 77, 120, 157, 309, 316, 361, 369.

VATTEL: 111, 228, 265, 297.

VÉLY BEY:

Assistant Turkish Agent: 10.  
at Lausanne Conference: 90.

VINCENT and PÉNAUD (*Dictionnaire de Droit international privé*): 360.

"*Vintilis*"—"Asturias" Affair: 50.

VISSCHER (M. de —): 195, 371, 414.

## W.

WEISS (M. —, Vice-President): 9.

**Dissenting Opinion by —**: 20.

WESTLAKE (*Études sur les Principes de Droit international*): 42, 114, 125, 126, 226, 239, 240, 242, 271, 272, 273, 275, 277, 306, 312, 369, 414.

WHEATON (*Elements of International Law*): 198, 277.

"Whitmore" (*The—*): 129.

"Wimbledon" (*The—*): 111, 142, 150, 162.